

## **SUSE® Linux Enterprise Software Development Kit 11 SP3 Licensavtal för programvara från SUSE**

LÄS IGENOM AVTALET NOGGRANT. GENOM ATT KÖPA, INSTALLERA OCH/ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN (INKLUSIVE DESS KOMPONENTER) GODKÄNNER NI VILLKOREN I DETTA AVTAL OCH BEKRÄFTAR ATT NI HAR LÄST OCH FÖRSTÅR DETTA AVTAL. ENDAST OM NI GODKÄNNER VILLKOREN FÅR NI HÄMTA, INSTALLERA ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN. EN PERSON SOM AGERAR FÖR EN ORGANISATIONS RÄKNING INTYGAR ATT HAN ELLER HON HAR BEHÖRIGHET ATT INGÅ DETTA AVTAL FÖR DENNAS RÄKNING.

Detta licensavtal för SUSE-programvara ("Avtalet") är en juridisk överenskommelse mellan Er (som juridisk person eller enskild individ) och SUSE LLC ("SUSE"). Den programvaruprodukt som anges i rubriken på detta Avtal, dess struktur, organisation och medföljande dokumentation (gemensamt benämnt "Programvaran") skyddas enligt upphovsrättslagstiftningen i USA och andra länder, och omfattas av villkoren i Avtalet. Alla ändringar, uppdateringar, förbättringar eller uppgraderingar av Programvaran som du hämtar eller tar emot som inte har ett medföljande licensavtal för SUSE-programvara som uttryckligen ersätter detta Avtal betraktas som programvara som regleras av detta Avtal.

**LICENSER.** Programvaran och alla dess komponenter ägs av SUSE eller andra leverantörer och skyddas av upphovsrättslagar och annan gällande lagstiftning. Enligt villkoren i detta Avtal beviljar SUSE er en permanent, icke-överförbar och global licens att kopiera och använda exemplar av Programvaran inom er organisation (enligt nedanstående definition), utslutande i anslutning till och under varaktigheten för era lagligt förvärvade licenser av SUSE Linux Enterprise Server 11 SP3, SUSE Linux Enterprise Desktop 11 SP3 och tillhörande produkter. Tillhörande produkter inkluderar för närvarande, men är inte begränsat till, följande: WebYaST, SUSE Linux Enterprise High Availability Extension, GEO Clustering for SUSE Linux Enterprise High Availability Extension, SUSE Linux Enterprise Real Time Extension, SUSE Linux Enterprise Point of Sale, SUSE Linux Enterprise Server for SAP applications, SUSE Linux Enterprise Server for VMware. Många av de enskilda komponenterna som ingår i Programvaran licensieras enligt en licens för öppen källkod som identifieras i dokumentationen eller finns i källkoden eller den binära koden för komponenten. Detta Avtal begränsar inte dina rättigheter under sådana licenser och det åsidosätter inte eller strider mot licensens villkor eller skyldigheter rörande användning av enskilda komponenter med öppen källkod. Termen "Organisation" avser en juridisk person, exklusive dotterbolag och filialer med separat förekomst i skattesyfte eller i juridiskt personligt syfte. Ett exempel på en Organisation i den privata sektorn innebär ett företag, partnerskap eller en stiftelse, exklusive dotterbolag eller filialer av en organisation med ett separat skatteregistreringsnummer eller organisationsnummer. I den allmänna sektorn är ett exempel på en Organisation en specifik regering eller lokal myndighet.

**PRENUMERATIONSTJÄNSTER.** SUSE säljer Prenumerationstjänster för Programvaran som ger er rättighet till avgiftsbaserad teknisk support och intern användning av Programvaruuppdateringar under perioden för Prenumerationstjänsten som ni har köpt och som omfattas av villkoren för det aktuella erbjudandet för Prenumerationstjänsten. Den avgift som tas ut för Prenumerationstjänster för Programvaran baseras på det totala antalet enheter av Programvaran som ni distribuerar, installerar eller använder ("enheter" av programvaran definieras av SUSE i det aktuella prenumerationserbjudandet).

**MÄRKEN.** Inga rättigheter eller licenser, vare sig uttryckliga eller underförstådda, beviljas inom ramen för Avtalet avseende några varumärken, varumärkesnamnsbeteckningar eller tjänstemärken som tillhör SUSE eller dess filialer eller licensgivare ("Märke"). Om ni distribuerar komponenter med öppen källkod från Programvaran måste ni ta bort alla Märken utom de som används för att identifiera att SUSE äger eller licensierar komponenten.

### **VILLKOR OCH BEGRÄNSNINGAR**

SUSE förbehåller sig alla rättigheter som ni inte uttryckligen beviljas. Ni får inte, förutom vad som är uttryckligen tillåtet enligt lag, (1) göra efterforskningar i, dekompilera eller på annat sätt utnyttja koden till Programvaran; eller (2) helt eller delvis överlåta Programvaran eller licensrättigheterna under detta Avtal.

SUSE har ingen skyldighet att tillhandahålla support eller underhåll av Programvaran om ni inte har förvärvat ett erbjudande där support- eller underhållstjänster uttryckligen ingår. Om Ni gör ett sådant förvärv och det inte finns något separat avtal för support- eller underhållstjänster, gäller villkoren i detta Avtal för tillhandahållandet av sådana support- eller underhållstjänster ("Tjänster"). För mer information om SUSE:s aktuella supporterbjudanden, se <http://www.suse.com/support>.

## ÄGANDERÄTTIGHETER

Ingen äganderätt till Programvaran överförs till Er. SUSE och/eller dess licensgivare innehar all äganderätt, all immaterialrätt och allt intresse i och till Programvaran och Tjänsterna, inklusive anpassningar och kopior. Allt material som Ni erhåller som del av Tjänsterna som inte åtföljs av villkor som uttryckligen ersätter detta Avtal, betraktas som programvara som regleras av detta Avtal. Ni innehar endast en villkorlig licens att använda Programvaran. Programvaran licensieras till er; den säljs inte.

## BEGRÄNSAD GARANTI

Förutom överenskommelse genom ett separat skriftligt avtal med SUSE eller överenskommelse i licensvillkoren som medföljer en särskild komponent tillhandahålls och licensieras Programvaran - i den utsträckning det är tillåtet enligt tillämplig tvingande lagstiftning - I BEFINTLIGT. SKICK UTAN GARANTIER AV NÅGOT SLAG, varken uttryckliga eller underförstådda, inklusive garantier om säljbarhet, frånvaro av intrång i tredje mans rättigheter eller lämplighet för ett särskilt ändamål. I sextio (60) dagar från leveransdatum garanterar SUSE att alla media som Programvaran levereras på är fria från fysiska defekter vid normal användning. Om ett felaktigt exemplar återsänds till SUSE, eller om ni meddelar SUSE om felet inom den sextio (60) dagar långa garantiperioden, kan SUSE efter eget gottfinnande antingen ersätta dina media eller återbetala de avgifter ni betalat för dem. Denna garanti gäller endast sådana media som levererats av SUSE. All obehörig användning eller icke tillåten modifiering av Programvaran resulterar i att garantin upphör att gälla.

Andra tjänster. SUSE garanterar att konsulttjänster eller tekniska supporttjänster som ni förvärvat utan något separat skriftligt avtal för dessa tjänster, kommer att tillhandahållas på ett professionellt sätt enligt gängse accepterad branschstandard. Garantin gäller i nittio (90) dagar efter tillhandahållandet av Tjänsterna. Vid brott mot garantin är SUSE:s enda skyldighet antingen att korrigera Tjänsterna så att de uppfyller denna garanti eller att efter eget val återbetala den summa ni har betalat SUSE för den del av Tjänsterna som inte uppfyller garantin. Eftersom filer kan ändras eller skadas under det att SUSE tillhandahåller tekniska tjänster, åtar ni er att vidta tillämpliga åtgärder för att isolera och förse era system med reservfunktioner.

PROGRAMVARAN ÄR INTE UTFORMAD, TILLVERKAD ELLER AVSEDD FÖR ANVÄNDNING ELLER DISTRIBUTION MED DIREKTSTYRNINGSUTRUSTNING I FARLIGA MILJÖER SOM KRÄVER FULLSTÄNDIGT SÄKER DRIFT, TILL EXEMPEL KÄRNTEKNISKA ANLÄGGNINGAR, FLYGNAVIGERING, KOMMUNIKATIONS- OCH KONTROLLSYSTEM, DIREKT LIVSUPPEHÅLLANDE APPARATUR, VAPENSYSTEM ELLER ANDRA ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN DÄR FEL I PRODUKTEN DIREKT KAN LEDA TILL DÖDSOLYCKOR, PERSONSKADOR ELLER SVÅRA FYSISKA SKADOR ELLER MILJÖSKADOR.

PROGRAMVARAN ÄR ENDAST KOMPATIBEL MED VISSA DATORER OCH OPERATIVSYSTEM. GARANTIN GÄLLER INTE VID ANVÄNDNING MED ICKE-KOMPATIBLA SYSTEM. Kontakta SUSE eller er återförsäljare om ni vill veta mer om kompatibilitet.

Icke SUSE-produkter. Programvaran kan omfatta eller levereras med maskinvara eller andra program eller tjänster som licensieras eller säljs av någon annan än SUSE. SUSE LÄMNAR INGEN GARANTI FÖR PRODUKTER ELLER TJÄNSTER SOM INTE TILLHANDAHÅLLS AV SUSE. SÅDANA PRODUKTER ELLER TJÄNSTER TILLHANDAHÅLLS "I BEFINTLIGT SKICK". EVENTUELLA GARANTIÅTAGANDEN FÖR ICKE SUSE-PRODUKTER FULLGÖRS AV PRODUKTENS LICENSGIVARE ENLIGT TILLÄMPLIG GARANTI FRÅN LICENSGIVAREN.

MED UNDANTAG AV VAD SOM GÄLLER ENLIGT LAG FRISKRIVER SIG SUSE FRÅN ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE GARANTIER OM ALLMÄN LÄMPLIGHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL, ÄGANDERÄTT ELLER FRÅNVARO AV INTRÅNG I TREDJE MANS

RÄTTIGHETER. SUSE LÄMNAR INGA GARANTIER ELLER UTFÄSTELSER SOM INTE UTTRYCKLIGEN ANGES I DENNA BEGRÄNSADE GARANTI. SUSE GARANTERAR INTE ATT PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTERNA KOMMER ATT MOTSVARA ERA KRAV ELLER ATT PROGRAMVARANS DRIFT ELLER TJÄNSTERNAS UTFÖRANDE KOMMER ATT SKE UTAN STÖRNINGAR. Vissa länders lagstiftning tillåter inte viss ansvarsfriskrivning eller ansvarsbegränsning. Delar av begränsningarna ovan kanske inte gäller Er. Denna begränsade garanti ger Er specifika rättigheter, och Ni kan också ha andra rättigheter enligt gällande lokal lagstiftning.

## ANSVARSBEGRÄNSNING

(a) Följdskadur. VARKEN SUSE ELLER DESS LICENSGIVARE, DOTTERBOLAG ELLER ANSTÄLLDA ANSVARAR UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER FÖR OFÖRUTSEDDA SKADOR, INDIREKTA SKADOR, FÖLJDSKADOR, EKONOMISKA SKADOR ELLER HANDLINGAR SOM GER RÄTT TILL UTOMOBLIGATORISKT SKADESTÅNDSANSVAR, SOM HAR UPPSTÅTT TILL FÖLJD AV ANVÄNDNING AV, ELLER SVÄRIGHET ELLER OMÖJLIGHET ATT ANVÄNDA, PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTERNA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, DRIFTAVBROTT, DATAFÖRLUST ELLER UTEBLIVEN VINST, ÄVEN OM NOVELL HAR FÅTT INFORMATION OM ATT SÅDANA SKADOR KAN UPPSTÅ.

(b) Direkta skador. SUSES TOTALA ANSVAR FÖR DIREKTA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER PERSON (VID ETT ELLER FLERA TILLFÄLLEN) SKALL BEGRÄNSAS TILL 1,25 GÅNGER DET BELOPP SOM NI HAR BETALAT FÖR PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTERNA (ELLER USD 50 OM PROGRAMVARAN ERHÅLLITS UTAN KOSTNAD). För dödsolyckor eller personskador föreligger ingen begränsning av ansvarsskyldighet. I de länder vars lagstiftning inte tillåter viss ansvarsfriskrivning eller ansvarsbegränsning inskränker sig SUSE:s ansvarsskyldighet till minsta tillåtna inom denna lagstiftning.

## ALLMÄNNA VILLKOR

Tidsperiod.

Avtalet träder i kraft det datum Ni på laglig väg förvärvar Programvaran och upphör automatiskt att gälla om Ni bryter mot något av villkoren i det.

Verifiering.

Femton (15) dagar efter en förhandsanmälan får SUSE på egen bekostnad varje år genomföra en inspektion hos er under normal kontorstid, då man undersöker er användning av Programvaran och Dokumentationen och verifierar att den följer reglerna i detta Avtal. Ni förbinder er att implementera interna skyddsmekanismer som förhindrar eventuell obehörig kopiering, distribution, installation och användning av eller åtkomst till Programvaran. Ni förbinder er vidare att föra register som på ett tillfredsställande sätt visar att ni följer reglerna i Avtalet, och att på SUSE:s begäran tillhandahålla mätningar och/eller rapporter som bygger på dessa register och styrker både uppgifter om antal kopior (listade per produkt och version) och nätverksarkitekturer, eftersom dessa på rimliga grunder kan antas stå i förhållande till er licensiering och distribution av Programvaran. Ni ska ge SUSE eller en behörig representant från SUSE tillgång till register, maskinvara och medarbetare så att företaget kan genomföra inspektionen. Efter att SUSE eller någon av företagets auktoriserade representanter i skriftlig form har presenterat sina rimliga skyldigheter att skydda dina konfidentiella uppgifter ska du samarbeta till fullo under en sådan inspektion och tillhandahålla all nödvändig hjälp och tillgång till register och datorer. Om en inspektion skulle visa att det hos dig förekommer eller vid något tillfälle har förekommit olicensierade installationer eller olicensierad användning av programvaran ska du utan dröjsmål införskaffa ett tillräckligt antal licenser för att åtgärda ett eventuellt underskott. Om ett tydligt licensunderskott på fem procent eller mer kan konstateras måste du ersätta SUSE för de kostnader företaget ådragit sig genom inspektionen och dessutom införskaffa alla ytterligare nödvändiga licenser inom 30 dagar utan att utnyttja någon som helst rabatt.

Benchmark-testning.

Denna begränsning för benchmark-testning gäller om Ni är programvaruutvecklare eller licensgivare eller om Ni utför testning av Programvaran på uppdrag av en programvaruutvecklare eller licensgivare eller för deras räkning. Resultat av benchmark-testning av Programvaran får inte offentliggöras, vidarebefordras eller röjas för tredje man utan föregående skriftligt medgivande från SUSE. Om ni är leverantör av produkter som funktionsmässigt liknar Programvaran ("Liknande produkter"), eller agerar på uppdrag av en sådan licensgivare, och ni offentliggör, vidarebefordrar eller avslöjar benchmark-information om Programvaran trots villkoren i denna

begränsning, har SUSE rätt att, oavsett villkoren i licensavtalet för dessa Liknande produkter, utföra programtestning på dessa Liknande produkter och offentliggöra testinformationen. Ni garanterar härmed att ni har behörighet att garantera SUSE denna rätt.

#### Överföring.

Avtalet får inte överlåtas utan föregående skriftligt medgivande från SUSE.

#### Lagstiftning och jurisdiktion.

Avtalet regleras av lagstiftningen i delstaten Utah i USA. Rättslig talan i anslutning till Avtalet kan endast väckas vid en domstol som har vederbörlig jurisdiktion i delstaten Utah. I länder som är medlemmar i EU eller EFTA regleras Avtalet enligt lagstiftningen i respektive land, och rättslig talan kan endast väckas vid en domstol som har vederbörlig jurisdiktion i detta land.

#### Avtalet i dess helhet.

Avtalet utgör hela överenskommelsen mellan er och SUSE, och tillägg till och ändringar i Avtalet gäller endast om de i ett skriftligt avtal har godkänts av er och en behörig firmatecknare från SUSE. INGA LEVERANTÖRER, DISTRIBUTÖRER, ÅTERFÖRSÄLJARE, FÖRSÄLJARE ELLER ANSTÄLLDA HAR RÄTTIGHET ATT ÄNDRA DETTA AVTAL ELLER GÖRA UTFÄSTELSER UTÖVER ELLER SOM SKILJER SIG FRÅN VILLKOREN I DETTA AVTAL.

#### Friskrivning från rättigheter.

Friskrivning från rättighet enligt Avtalet saknar verkan om den inte meddelas skriftligen av en behörig firmatecknare från den friskrivande parten. Friskrivning från nuvarande eller tidigare rättighet som uppkommer på grund av överträdelse eller underlåtenhet skall inte betraktas som friskrivning från framtida rättighet enligt Avtalet.

#### Enskilda avtalsbestämmelsers ogiltighet.

Om ett Avtalsvillkor är ogiltigt eller saknar verkställighet skall sådant villkor tolkas, begränsas, ändras eller, om nödvändigt, avskiljas, i nödvändig mån, så att dess ogiltighet eller avsaknad av verkställighet elimineras, och resterande villkor i Avtalet skall fortsätta gälla.

#### Exportbestämmelser.

Produkter eller teknisk information som tillhandahålls under det här avtalet kan vara föremål för amerikansk exportkontroll och handelslagstiftning i andra länder. Parterna accepterar att följa all exportlagstiftning och att skaffa nödvändig licens eller klassificering för export, vidareexport eller import. Parterna accepterar att inte exportera eller vidareexportera till någon organisation som förekommer på USA:s undantagslista eller till något land som i USA:s exportlagar är belagt med embargo eller klassificeras som terroristland. Parterna får inte använda levererade varor till förbjudna slutanvändningsområden som kärnvapen, missiler eller kemiska och biologiska vapen. På webbplatsen för den amerikanska myndigheten Bureau of Industry and Security, [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov), finns viktig information som ni bör ta del av innan ni exporterar SUSE-produkter från USA. På <http://www.suse.com/company/legal/> finns mer information om export av SUSE-programvara. På er begäran kan SUSE tillhandahålla specifik information om gällande begränsningar. SUSE ansvarar inte för att ni inte skaffar eventuellt nödvändigt exporttillstånd.

#### Begränsade rättigheter för amerikanska staten och dess ombud.

Användning, kopiering eller yppande av den amerikanska staten eller dess ombud begränsas av bestämmelserna i FAR 52.227-14 (juni 1987) Alternate III (juni 1987), FAR 52.227-19 (juni 1987) eller DFARS 252.227-7013 (b) (3) (Nov 1995) november 1995), eller tillämpliga efterföljande bestämmelser.

Entreprenör/tillverkare är SUSE LLC, 404 Wyman Street, Suite 390, Waltham, MA 02451.

Övrigt. Förenta Nationernas konvention om internationell handel är inte tillämplig.

©2013 SUSE LLC eller dess licensgivare. Med ensamrätt.  
(050313)

SUSE är ett registrerat varumärke som tillhör SUSE LLC eller dess licensgivare i USA och andra länder.  
Alla varumärken från tredje part tillhör respektive ägare.